

Инструкция по эксплуатации

GB	Manual instruction	2
DE	Die betriebsanweisung	3
BUS	Инструкция по эксплуатации	4
KZ	Пайдалану нұсқасы	5
RO	Instructiune de exploatare	6
CZ	Návod k použití	7
UA	Інструкція з експлуатації	8
BEI	Инструкция по эксплуатацѣи	9
UZ	Фойдаланиш қоидалари	10

www.vitek.ru

GB
A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE
Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

RUS
Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначный номер, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ
Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректер бар кестелдегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

RO
Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a șasea) 2006.

CZ
Datum výroby spotřebiče je uvedeno v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA
Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одиннадцатизначний номер, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEL
Data výrobnosti výrobu pokazana u serijskim brojevima na tablici sa tehničkim podacima. Serijski broj predstavlja sobom jedanaestoznačan broj, prvih četiri cifre koji označavaju datum proizvodnje. Na primjer, serijski broj 0606xxxxxxx označava, da je proizvod bio proizveden u červnu (šestom mjesecu) 2006 godine.

UZ
Шыаб ишлаб чиқарилган мундат техник хусусиятлар кўрсатилган пахтачадаги серия рақамда кўрсатилган. Серия рақами ўн битта сондан iborat бўлиб уларнинг биринчи тўрттаги бити янгра абзаҳчиакча дату вытпродукции. Напрыклад, серійны нумар 0606xxxxxxx азначае, што вырбл быз зроблен в чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

Бугумнинг xizmat qilishining muddati - 3 yil

Кафолат шартлари
Ушбу жиҳозга кафолат бериш масаласида худудий дилер ёки ушбу жиҳоз харид қилганга компанияга мурожаат қилиш. Касса чеки ёки харидни тасдиқловчи бошқа бир маълумий за гарантияни асос қилиб олиш зарур. Кафолат ҳисобинан бериш шартли ҳисобланади.

Ишлаб чиқарувчи жиҳоз хусусиятларини ошқинди
Ишлаб чиқарувчи жиҳоз хусусиятларини ошқинди шартлари қуйидагиларга мувофиқ бўлиши керак.
Ушбу жиҳозга кафолат бериш масаласида худудий дилер ёки ушбу жиҳоз харид қилганга компанияга мурожаат қилиш. Касса чеки ёки харидни тасдиқловчи бошқа бир маълумий за гарантияни асос қилиб олиш зарур. Кафолат ҳисобинан бериш шартли ҳисобланади.

Ушбу жиҳоз 2004/108/EC Ко'рсатмаси асосида белгиланган ва Қувват кучини белгиланган
Қонунда (2006/95/EC) айтилган YXS талабларига мувофиқ келади.



ČESKÝ

TERMOPOT
Elektrický čajník - izolacií láhev (termopot) je určen jen pro vaření vody. Aby správně i bezpečně využíval elektrický spotřebič, pozorně si osovte tuto směrnici.

POPIS

- Značka nutnosti dolévání vody - REFILL -
- Stupnice úrovně vody
- Tlačítko zapnutí podávání vody
- Nosik výpustu vody
- Ovládací panel
- Klávesa otevření víka
- Otvory východu páry
- Snímatelní vrchní víko
- Rukovět pro přenosíení
- Kapalina
- Hlídno pro připojení síťové šňůry
- Otáčecí podložka
- Těsnící deska
- Značka maximální úrovně - FULL -
- Síťová šňůra

Ovládací panel

- Zapínací tlačítko vaření i spouštění opravkovního vaření vody - REBOILING -
- Indikátor režimu vaření vody
- Připínáček zrušení blokování spouštění dočádky vody - UNLOCK -

- Zapínací tlačítko dodávky vody -DISPENSE- (nalit)
- Indikátor režimu udržování teploty -KEEP WARM-

- Indikátor zrušení blokování dodávky vody

Pozor! Špatné využití přístroje může přivést k traumě nebo k poškození majetku.

PROVOZNI PŘEDPIS

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Před použitím elektrického čajníkatermosky pozorně pročtete předpis.
- Přesvědčete se, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí sítě.
- Síťová šňůra započetávaní e - eurozastávkou - připojujete i do hnízda, obsahujícího společný kontakt uzemnění.
- V zamezení rizika vzniku požáru nepoužívejte přístroj při připojení přístroje k elektrickému hnízdu.
- Ne podpojujete i ne vytaháte síťový šňůru mokřým rukama, to je může přivést k uhození elektrického proudem nebo k traumě.
- Při odpojení síťové šňůry od elektrické rozety držte za vidličku, ale ne za sámú šňůru.
- Ne spouštějte čajník- izolacií láhev bez vody.
- Ne pouštějte i ne nahýbejte přístroj.
- Použítte čajník- izolacií láhev jen pro vaření vody, nesmí je ohrívat nebo vařit v něm další kapalinu.
- Sledte, aby vodní stav v čajníkatermosu nebyl nižší než značka «REFILL» i výše než značka «FULL».

- Nesmí je plnit čajník- izolacií láhev bezprostředně z vodovodního kohoutku, proto použijte vyhovující nádoby.
- Stavte čajník- izolacií láhev na rovny i stály povrch.
- Nesmí je rozmistovat čajník- izolacií láhev vedle zdi nebo nábytkú. Vycházející čajníkatermosky pára může přivést k deformaci nebo jiným poruchám stěn nebo nábytkú.
- Nepoužívejte přístroj v bezprostřední blízkosti od zdrojů tepla nebo otevřeného plamene.
- Buďte zejména pozorný, pokud vedle s fungujícím přístrojem jsou děti nebo osoby s omezenými možnostmi.

- Ne přistupujte, aby elektrická šňůra skánela se stolem, a také pozoruje za tím, aby ona ne týkála se stolu nebo ostatních povrchú.
- Během vaření vody ne otevřete víko i ne pínáte dodávku vody.

- Ne ohýbejte vyvábění při dodávce vody
- Ne přikládáte snahy pro zavírání víka. Společile vykrýté víko.
- Ne přikládáte ruky k chovru pro výpusk páry, to je může přivést k spálení. Ne poklekněte otvory pro výpusk páry jazykem - nebo předměty.
- Ne dotýkáte se tepleých povrchú čajníkatermosky.
- Dejte pozor při přeložení čajníkatermosky, například varem, ne týkate se klávesy otevření víka.
- Ne přenosíte čajník- izolacií láhev, umjící klávesu otevření víka.
- Pro slévání užité horké vody svezte víko. Při výpusku horké vody buďte se opatrný.
- V zamezení úbylu elektrického proudem ne podpojte přístroj ve vodu nebo jinou kapalinu.
- Odpojte přístroj od sítě, pokud vy ne používáte nebo před čistěním.
- Ne myjte čajník- izolacií láhev v myčce pro nádoby.
- Předtím jak uklidit přístroj na dlouhodobé uskladnění nebo před čistěním, odpojte jeho od sítě, secete vodu i dejte zařízení vychladnout i vyschnout.

- Diskontinuálně kontroluje síťovou šňůru i síťovou vidličku. Nepoužívejte čajník termosku, pokud jsou poškozené nebo poruchy síťové šňůry.
- Nesmí je samostatně opravovat přístroj. To je může přivést k požáru, úderu elektrickým proudem. Při odchálení poruchú se obračete v autorizovaní servisní středisko.
- Čajník-izolacií láhev je určený jen pro domácnostní použití.

PRVNÍ VYUŽITÍ ČAJNÍKUTERMOSKY

- Vytahnete čajník- izolacií láhev z adjustace.
- Před zapnutím se přesvědčte, že pracovní napětí přístroje odpovídá napětí obvodu.
- Odemkněte víko (8), stisknutím na klávesu (6) i umpujíte.
- Naplníte čajník- izolacií láhev vodou, použijte vyhovující nádoby; ne převyšete značku maximální úrovně vody (14) «FULL».

- Vložte zástrčku síťové šňůry (15) v rozetu (11) na korpusu čajníkatermosky i vidličku do síťového hnízda.

- Čajníkatermoska se zapojí v režimu zachování teploty, přitom bude mknat indikátor (20).
- Klepněte tlačítko (16) pro spouštění režimu vaření, přitom vzplane indikátor (17), a indikátor (20) zhasne.
- Pro téo se čajník- izolacií láhev začne vřít, on přestane vřít, přitom vzplane indikátor «KEEP WARM» (udržba teploty) (20).
- Secete vodu. Proto nutno deblokovat zařazení čerpadla dodávky vody, stisknutím tlačítka (18) «UNLOCK» (zrušení blokády), přitom vzplane indikátor (19) «DISPENSE» (nalit)
- Podstave vhodnou nádobu pod nosik síti vody (4) a zatlačte na tlačítko podávání vody (3).
- Druhý způsob: Podložte vyhovující nádoby pod nosik slévání vody (4) i klepněte tlačítko dodávky vody (19) «DISPENSE» (nalit)

Poznámka: přivádění vody uskutečňují se jen při spouštění indikátoru (21).

- Vytahnete vidličku síťové šňůry z rozety.
- Odcloňte víko (8), stisknuv na klávesu (6) i umpujíte, i, popodněte víko (8) vřpíed i světle jeho.
- Secete rozstážitý vodu z nádří čajníkatermosky.

Pozor ! Během slévání vody buďte se opatrný, aby se vyhnout získání spalování od horké vody.

YUŽITÍ ČAJNÍKU-TERMOSKY

- Naplníte čajník- izolacií láhev vodou i vložte vidličku síťové šňůry v rozetu. Čajníkatermoska se napojí v režimu udržby teploty, přitom bude mknat indikátor (21).
- Klepněte tlačítko (16) pro spouštění režimu vaření, přitom vzplane indikátor (17), a indikátor (20) zhasne.
- Za vření vody přístroj se napojí v režimu udržby teploty, přitom vzplane indikátor «KEEP WARM» (udržba teploty) (20).
- Při snížení úrovně vody pod značku (1) «REFILL» odemkněte víko (8) i dolejte vodu, ne převyšete značku maximálního úrovně vody (14) «FULL».
- V režimu udržby teploty indikátor (20) světi, lze spouští režim opravkovního vaření, stisknutím tlačítka (16), přitom vzplane indikátor (17) pro odpojení režimu opravkového vření ještě jednou stisknité tlačítko (16).
- Podávání horké vody se provádí dvěma způsoby - automaticky, stlačením potřebné nádoby na tlačítko zapnutí dodávky vody (3); - stlačením tlačítka (19) «DISPENSE».

Pozor! Přivádění vody uskutečňují se jen při zapnutím indikátoru (21), zrušení blokování se uskutečňují klepnutím na tlačítko (18) «UNLOCK» (zrušení blokády).

- Za použití přístroje secete z něj vodu, odpojte odsátí, dockejte úplného chlazení i uklidíte čajník- izolacií láhev na uchování.

OBSLUŽNA A UDRŽOVÁNÍ

- Před čistěním odpojte přístroj od sítě, secete vodu i dejte čajníkatermosu vychladnout.
- Předslépit vření vody čajníkatermosky vhnout ládkou. Pro odstránení znečištění použijte kovyých čistících prostředků, nepoužívejte tekoucích kartáčů i brusícími prací prostředky.
- Ne ponorujte čajník- izolacií láhev ve vodu nebo další kapalinu.
- Ne myjte přístroj v myčce pro nádoby.
- Ne přistupujte, aby elektrická šňůra skánela se stolem, a také pozoruje za tím, aby ona ne týkála se stolu nebo ostatních povrchú.
- Během vaření vody ne otevřete víko i ne pínáte dodávku vody.
- Ne ohýbejte vyvábění při dodávce vody
- Ne přikládáte snahy pro zavírání víka. Společile vykrýté víko.
- Ne přikládáte ruky k chovru pro výpusk páry, to je může přivést k spálení. Ne poklekněte otvory pro výpusk páry jazykem - nebo předměty.
- Ne dotýkáte se tepleých povrchú čajníkatermosky.
- Dejte pozor při přeložení čajníkatermosky, například varem, ne týkate se klávesy otevření víka.
- Ne přenosíte čajník- izolacií láhev, umjící klávesu otevření víka.
- Pro slévání užité horké vody svezte víko. Při výpusku horké vody buďte se opatrný.
- V zamezení úbylu elektrického proudem ne podpojte přístroj ve vodu nebo jinou kapalinu.
- Odpojte přístroj od sítě, pokud vy ne používáte nebo před čistěním.
- Ne myte čajník- izolacií láhev v myčce pro nádoby.
- Předtím jak uklidit přístroj na dlouhodobé uskladnění nebo před čistěním, odpojte jeho od sítě, secete vodu i dejte zařízení vychladnout i vyschnout.

Obdržání kotelní kámeny

- Kotelní kámená, vytvářející uvnitř čajníkatermosky, ovlivňuje chuťové kvality vody, a také naplňuje vřmnu tepla mezi vodou i ohrázením prvkem, co může přivést k jeho přehřátí a víc než uřchýmú východu z činnosti.
- Pro odstránění se tvoří naplnit čajník- izolacií láhev do maximálního úrovní vodou s razředěním v ní stávkou osmděti v úmích 2:1. Dovedete kapalinu do varu i nechte její na noc. Ráno secete kapalinu, naplníte čajník- izolacií láhev vodou do maximálního úrovní, vyvařte i secete nado.
- Pro odstránění se tvoří lze využít speciální prostředky určený pro elektrické čajníky.
- Za odstránění se tvoří uvedete do varu čistou vodu i secete její.

Technické charakteristiky

Napětí napájení: 220-240 V ~ 50 Hz
Nejvyšší výkon: 750 W
Maximální kapacita vody: 3,3 l

Výrobce si vyhrazuje právo změnit charakteristiku přístroje bez předchozího upozornění.

Životnost přístroje - 3 roku

Záruka
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

CE
Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 2004/108/EC a předpisem 2006/95/EC Evropské komise o nízkopřepětových přístrojích.

УКРАЇНСЬКИЙ

TERMOPOT
Електричний чайник-термос (termopot) призначений тільки для кип'ятіння води. Для того щоб правильно та безпечно користуватися електроприладом, уважно вивчіть цей посібник.

Опис

- Відмітка необхідності доливання води «REFILL»
- Шкала рівня води
- Кнопка включення подачі води
- Носик зливу води
- Панель керування
- Ключа відкриття кришки
- Отвори виходу пари
- Знімна верхня кришка
- Ручка для перенесення
- Корпус
- Роз'єм для підключення мережевого шнуру
- Поворотна підставка
- Ущільнювальна прокладка
- Відмітка максимального рівня «FULL»
- Шнур для мережі

Панель управління

- Кнопка уминення повторного кип'ятіння води «RE-BOILING»
- Індикатор режиму кип'ятіння води
- Кнопка розблокування уминення подачі води «UNLOCK»
- Кнопка уминення подачі води «DISPENSE» (налити)
- Індикатор режиму підтримки температури «KEEP WARM»
- Індикатор розблокування подачі води

УВАГА! Неправильне використання приладу може привести до травми або пошкодження власності.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВАЖЛИВІ ПОРАДИ БЕЗПЕКИ

- Перш ніж використовувати електричний чайник-термос, уважно прочитайте інструкцію.
- Переконатесь, що робоча напруга приладу відповідає напругі в розетці.
- Мережевий шнур оснащений «евроконтакт»; вмикайте її в розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Забезпечте рівень виконання пожежі не використовуйте переходишки при підключенні приладу до електричної розетки.
- Не під'єднуйте і не від'єднуйте мережевий шнур, якщо він знаходиться під напругою.
- У режимі підтримки температури повторного урження електричним струмом або до травмування.
- При від'єднанні мережевого шнура від електричної розетки тримайтеся за віилку, а не за сам шнур.
- Не вмикайте чайник-термос без води.
- Не хвидайте і не нахилийте прилад.
- Використовуйте чайник-термос тільки для кип'ятіння води, забороняється підігрівати або кип'ятити в ньому інші рідини.

- Слідкуйте за тим, щоб рівень води в чайнику-термосі не був нижче позначки «REFILL» i вище позначки «FULL».
- Забороняється наповнювати чайник-термос безпосередньо з водопровідного крану, для цього використовуйте підходящий посуд.
- Стайте чайник-термос на рівні i стійку поверхню.

- Забороняється розстшовувати чайник-термос поблизу стін або меблів. Пар, що виходить з чайника-термосу може призвести до деформації або інших пошкоджень стін чи меблів.
- Не використовуйте прилад, до безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Бульде особливо уважно, якщо поруч із включеним приладом перебувають діти або особи з обмеженими можливостями.
- Не допускайте, щоб електричний шнур зашвавася зі столу, а також слідкуйте за тим, щоб він не торкався гарячих або гострих поверхонь.
- Під час кип'ятіння води не відкривайте кришку i не здійснюйте подачі води.
- Не обертайте прилад при подачі води.
- Не докладайте зусиль для закриття кришки.
- Не замикайте контакт.
- Не піднімайте руку до отвору для випускання пари, це може призвести до опіку. Не закривайте отвір для випуску пари будь-яким предметом.
- Не торкайтесь гарячих поверхонь чайника-термосу.
- Бульде обережні при перенесенні чайника-термоса, наповненого кип'ятком, не торкайтесь клавіші відкриття кришки.

- Не переносьте чайник-термос, взявшись за клавішу відкриття кришки.
- Для зливання гарячої води, що залишилася, зніміть кришку. При зливанні гарячої води будьте обережні.
- Задля уникнення урження електричним струмом i не закривайте прилад до того як інші рідину.
- Вимикайте прилад від мережі, якщо ви не користуетесь, або перед чищенням.
- Не кладіть чайник-термос в посудомийну машину.
- Перед тим як прибрати прилад на тривале зберігання або перед чищенням, відключіть його від мережі, зніміть воду i дайте приладу охолонути та висохнути.
- Періодично перевіряйте мережевий шнур та мережеву вилку. Не користуйтеся чайником-термосом, якщо є пошкодження або пошкодження мережевого шнура.
- Забороняється самостійно ремонтувати прилад. Це може призвести до пожежі, урження електричним струмом або до травми. При виявленні несправності звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

- Електричний чайник-термос призначений тільки для побутового використання.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ ЧАЙНИКА-ТЕРМОСУ

- Дотримайтеся чинних умов гарантії.
- Перш ніж умикнути, переконатесь, що робоча напруга приладу відповідає напругі мережі.
- Відкрийте кришку (8), натиснувши на клавішу (6) i взявшись за неї.
- Залийте в чайник-термос воду, використовуючи спеціальний посуд, не перевищуйте поділку максимального рівня води (14) «FULL».
- Вставте шнур мережевого шнуру (15) в роз'єм (11) на корпусі чайника-термоса, в вилку - в мережеву розетку.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ ЧАЙНИКА-ТЕРМОСУ

- Дотримайтеся чинних умов гарантії.
- Перш ніж умикнути, переконатесь, що робоча напруга приладу відповідає напругі мережі.
- Відкрийте кришку (8), натиснувши на клавішу (6) i взявшись за неї.
- Залийте в чайник-термос воду, використовуючи спеціальний посуд, не перевищуйте поділку максимального рівня води (14) «FULL».
- Вставте шнур мережевого шнуру (15) в роз'єм (11) на корпусі чайника-термоса, в вилку - в мережеву розетку.

CE
Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що передбачаються директивою 2004/108/EC Ради Європи й розпорядженням 2006/95/EC про низьковольтні апаратури.

- Чайник-термос вмикається в режим кип'ятіння. Електричний чайник-термос iндикатору режиму кип'ятіння (20).
- Натиснувши кнопку (16) для включення режиму кип'ятіння, при цьому загорається iндикатор (17), а iндикатор (20) згасне.
- Після того як чайник-термос закипить, він перемкнеться в режим підтримки температури, при цьому iндикатор (17) згасне i загорається iндикатор «KEEP WARM» (підтримка температури) (20).

- Злийте воду, для цього необхідно розблокувати уминення подачі води, натиснувши кнопку (18) «UNLOCK», при цьому загорається iндикатор (21).
- Підставте придатний посуд під носик зливу води (4), натиснувши при цьому на кнопку подачі води (3).
- Другий варіант: Підставте спеціальний посуд, наприклад чашку, під носик зливу води (4), натиснувши швидко на кнопку подачі води (19) «DISPENSE» (налити).
- Злийте залишки води з ємності чайника-термоса.

Примітка: подача води здійснюється тільки при уминенню iндикатору (21).
Вийміть вилку мережевого шнура з розетки.
Привідкрийте кришку (8), натиснувши на клавішу (6) i взявшись за неї, потягніть кришку (8) вперед i зніміть її.
Злийте залишки води з ємності чайника-термоса.

Увага! Під час зливання води будьте обережні, щоб уникнення отримання опіків гарячою водою.

ВИКОРИСТАННЯ ЧАЙНИКА-ТЕРМОСА

- Наповніть чайник-термос водою та вставте вилку мережевого шнура в розетку. Чайник-термос умикається в режим підтримки температури, при цьому буде блимати iндикатор (20).
- Натиснувши кнопку (16) для включення режиму кип'ятіння, при цьому загорається iндикатор (17), а iндикатор (20) згасне.

- Після закінчення води прилад умикається в режим підтримки температури, при цьому загорається iндикатор «KEEP WARM» (підтримка температури) (20).

- При зникненні рівня води нижче поділки (1) «REFILL» відкривайте кришку (8) i долийте воду.
- Долійте воду, не перевищуйте поділку максимального рівня води (14) «FULL».
- У режимі підтримки температури iндикатор (20) світиться, можна включити режим повторного урження електричним струмом або до травмування.
- При від'єднанні мережевого шнура з раз натисніть кришку (16).
- Подача гарячої води здійснюється двома способами: - автоматично, при натисканні придатним посудом на кнопку включення подачі води (3); - при натисканні на кнопку (19) «DISPENSE».

Увага! Подача води здійснюється тільки при уминенню iндикатору (21), розблокувати здійснюється натисканням на кнопку (18) «UNLOCK» (розблокування).

- Після використання приладу вилкуйте з нього воду, відключіть від мережі, дочекайтесь повного охолодження та заберіть чайник-термос на зберігання.

ОБСЛУГОВУВАННЯ I ДОГЛЯД

- Перед чищенням відключіть прилад від мережі, зніміть воду i дайте чайнику-термосу охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню чайника-термоса вологою тканиною. Для видалення плям використовуйте м'які чистильні засоби, не використовуйте металеві щітки та абразивні миючі засоби.
- Не допускайте, щоб електричний шнур зашвавася зі столу, а також слідкуйте за тим, щоб він не торкався гарячих або гострих поверхонь.
- Не закривайте чайник-термос у воду або інші рідини.
- Не кладіть прилад в посудомийну машину. Пар, що виходить з чайника-термосу, може призвести до деформації або інших пошкоджень стін чи меблів.
- Не обертайте прилад при подачі води.
- Не докладайте зусиль для закриття кришки.
- Не замикайте контакт.
- Не піднімайте руку до отвору для випускання пари, це може призвести до опіку. Не закривайте отвір для випуску пари будь-яким предметом.
- Не торкайтесь гарячих поверхонь чайника-термосу.
- Бульде обережні при перенесенні чайника-термоса, наповненого кип'ятком,